

2013 香港環保卓越計劃

Hong Kong Awards for Environmental Excellence

學校：中學
Schools : Secondary

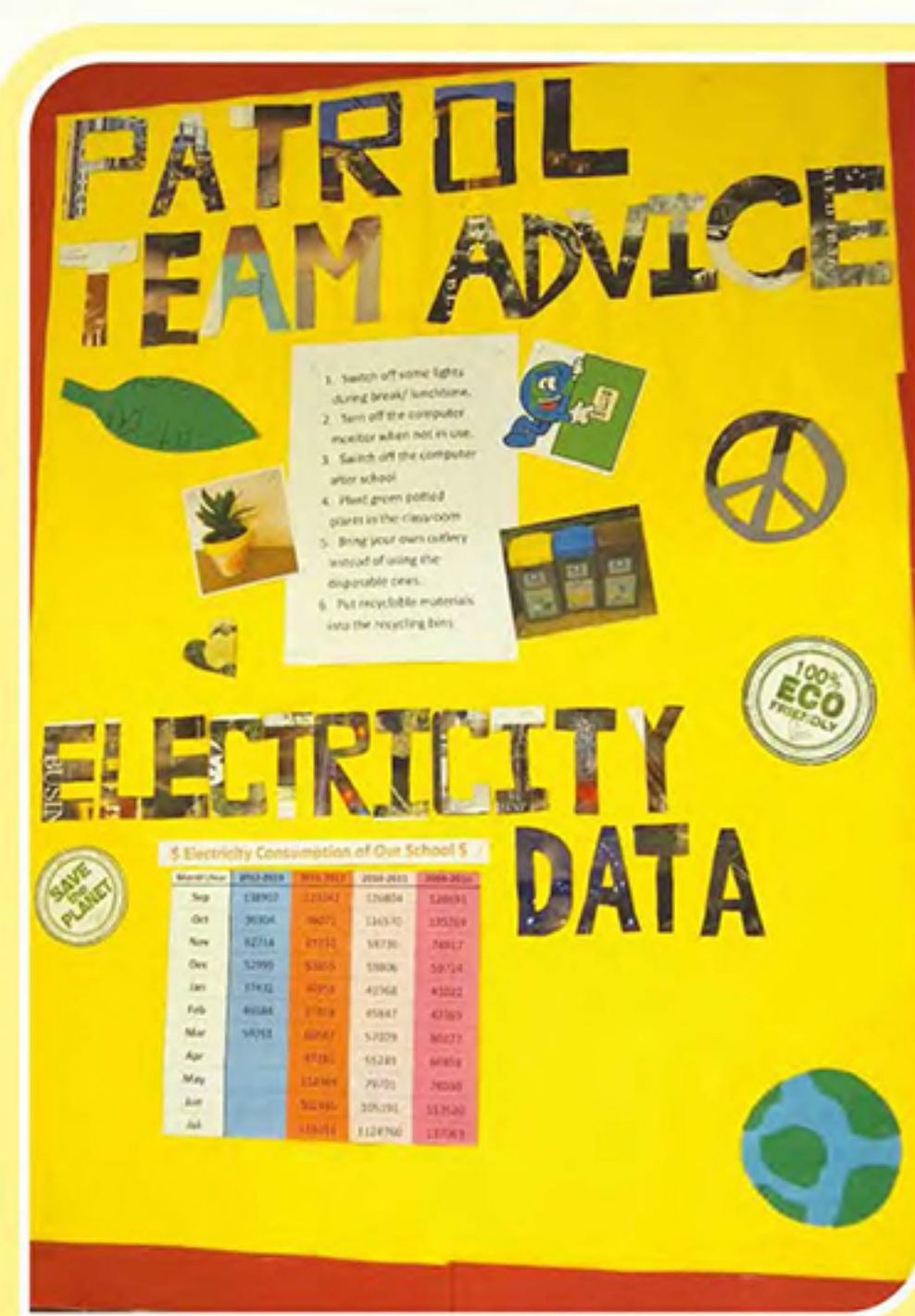
金獎
Gold Award



聖士提反女子中學
St. Stephen's Girls' College

聖士提反女子中學環境保護隊有三大特色：分工細密、學生主導、層面廣闊。在校長、副校長及八位老師帶領下，分為六個環保小組。在學生長領導下，環保大使主動提出意見，作出改善，政策更由學校伸延至家庭、社區及國際層面。

Tightly structured, student-led and with extensive influence, St. Stephen's Girls' College Environmental Protection Team, is guided by the Principal, Vice-Principals and 8 teachers, and has 6 working groups. Under the guidance of student leaders, Environmental Ambassadors provide suggestions and take actions to improve our green policies which extend beyond families, to our community and the wider world.



為確保同學能夠養成良好習慣，巡邏組時刻提醒同學注意綠色生活細節：節約能源組於每月向全體同學報告學校用電量；綠色資訊組亦時常更新環保隊網站。

To ensure all students put the promises into practice, there are regular patrols to remind students to go green and there are reports on monthly electricity consumption. Green news is also regularly updated to the Environmental Protection Team's website by the Bulletin Group.



本學年超過250位同學組成環保大使，分屬於六個工作小組，包括廢物處理組、節約能源組、綠色午餐組、綠色資訊組、巡邏組和綠色校園組，攜手創建綠色校園。

Over 250 students have joined the Student Environmental Protection Ambassadors (SEPA) this year and have been divided into 6 working groups, namely the Waste Management Group, Energy Saving Group, Green Lunch Group, Bulletin Group, Patrol Group and Green Campus Group, building a greener school environment together.



環保大使每星期均會收集膠料，然後交予中西區業主立案法團回收中心。

SEPA collect recyclable plastic every week and hand it to the Central and Western Mid-levels Owners Association Recycling Center.



每班提出多項環保建議，最後由環境保護隊總結出五項適用於全校的「綠色承諾」。

Each class suggested a number of green ideas. The ideas were then summarised by the Environmental Protection Team to create a "Green Oath".